

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

TEILNAHMEGESUCH

ALLEGATO A

ANHANG A

ALL'INPS
DIREZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO
Piazza Domenicani 30
39100 BOLZANO

AN DAS NISF
LANDESDIREKTION BOZEN
Dominikanerplatz 30
39100 BOZEN

RACCOMANDATA A.R.

o
a mezzo P.E.C. al seguente indirizzo:
direzionale.provinciale.bolzano@postacert.inps.gov.it

EINSCHREIBEN MIT RÜCKANTWORT

oder
mittels P.E.C. an die folgende Adresse:
direzionale.provinciale.bolzano@postacert.inps.gov.it

Concorso pubblico, per titoli ed esami, a 1 posto
di consulente protezione sociale per il ruolo
locale dell'INPS di Bolzano, area C, posizione
economica C1

Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und
Prüfungen, für 1 Stelle als Sozialschutzberater für
den lokalen Stellenplan des NISF Bozen, Rang C,
wirtschaftliche Einstufung C1.

...l... sottoscritt... (cognome).....
(nome)....., nat... a
....., prov. .... il
.../.../....., sesso ....., stato civile
.....,
residente/domicilio a
....., prov. .... via/piazza
....., n. ....,
C.A.P. ....,
recapito presso il quale intende ricevere ogni
comunicazione inerente questo concorso (se
diverso
dall'indirizzo di residenza) ....., prov.
..... via/piazza .....
n. ...., C.A.P. ....,
codice fiscale .....
numero di telefono.....
indirizzo posta elettronica .....
Indirizzo Pec .....

D... Unterfertigte (Name).....
(Vorname)....., geboren in
....., Prov. ...., am
.../.../....., Geschlecht ....., Zivilstand
....., ansässig/Domizil in
....., Prov. ....,
Straße/Platz .....
....., n. ....,
P.L.Z.....,
Adresse, an welche alle den Wettbewerb
betreffenden Mitteilungen geschickt werden
sollen, wenn diese von der Wohnsitzadresse
abweicht ....., Prov....., Straße/Platz
....., n. ...., P.L.Z.....,
Steuernummer
.....
Telefonnummer .....
Mailadresse .....
Adresse zertifizierte elektronische Post
.....

chiede

ersucht

di essere ammess... a partecipare al concorso
pubblico, per titoli ed esami, a 1 posto di consulente
protezione sociale per il ruolo locale dell'INPS di
Bolzano, area C, posizione economica C1 ed a tal
fine dichiara, sotto la propria responsabilità:

um Zulassung zum öffentlichen Wettbewerb, nach
Titeln und Prüfungen, für 1 Stelle im Berufsbild
Sozialschutzberater für den lokalen Stellenplan des
NISF Bozen, Rang C, wirtschaftliche Einstufung C1
und erklärt zu diesem Zweck:

1) di essere in possesso dei seguenti titoli di studio:
o .....
conseguito il ..... presso
l'Università/Istituto di istruzione universitaria

1) im Besitz folgender Studientitel zu sein:
o .....
erworben am ..... bei der Universität
.....,

....., sita/o in  
..... (indicare il comune qualora  
titolo di studio nazionale oppure il Paese  
dell'Unione Europea nel quale è stato conseguito),  
la cui equipollenza è stata disposta con decreto di  
equiparazione n. .... del ....., emesso dal  
Presidente del Consiglio dei ministri;

○ .....  
conseguito il ..... presso l'Università/Istituto di  
istruzione ..... universitaria

....., sita/o in  
..... (indicare il comune qualora  
titolo di studio nazionale oppure il Paese  
dell'Unione Europea nel quale è stato conseguito),  
la cui equipollenza è stata disposta con decreto di  
equiparazione n. .... del ....., emesso dal  
Presidente del Consiglio dei ministri;

○ .....  
conseguita/o il ..... presso l'Università/Istituto  
di ..... istruzione ..... universitaria

....., sita/o in  
..... (indicare il comune qualora  
titolo di studio nazionale oppure il Paese  
dell'Unione Europea nel quale è stato conseguito),  
la cui equipollenza è stata disposta con decreto di  
equiparazione n. .... del ....., emesso dal  
Presidente del Consiglio dei ministri);

2) di essere in possesso:

- dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca riferito al diploma di laurea, rilasciato ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, oppure
- del titolo equipollente, ai sensi dell'art. 3, commi 9-bis e ss., del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, che si impegna a presentare contestualmente a mani ovvero inviare a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento all'indirizzo in intestazione, in originale o copia autenticata nei modi di legge;

3) di essere cittadino dell'Unione Europea, ovvero di essere titolare di uno degli altri status previsti dall'art. 38 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165;

4) di godere dei diritti civili e politici;

5) di essere iscritto nelle liste elettorali del comune di .....  
ovvero di non essere iscritto o cancellato per il seguente motivo.....

in ..... (die Gemeinde angeben falls  
es sich um einen italienischen Studientitel handelt,  
oder den Staat der Europäischen Union angeben, in  
dem der Studientitel erworben wurde, dessen  
Gleichwertigkeit mit Dekret Nr. .... vom  
....., ausgestellt vom Präsident des  
Ministerrates, verfügt wurde);

○ .....  
erworben am ..... bei der Universität  
.....,

in ..... (die Gemeinde angeben falls  
es sich um einen italienischen Studientitel handelt,  
oder den Staat der Europäischen Union angeben, in  
dem der Studientitel erworben wurde, dessen  
Gleichwertigkeit mit Dekret Nr. .... vom  
....., ausgestellt vom Präsident des  
Ministerrates, verfügt wurde);

○ .....  
erworben am ..... bei der Universität  
.....,

in ..... (die Gemeinde angeben falls  
es sich um einen italienischen Studientitel handelt,  
oder den Staat der Europäischen Union angeben, in  
dem der Studientitel erworben wurde, dessen  
Gleichwertigkeit mit Dekret Nr. .... vom  
....., ausgestellt vom Präsident des  
Ministerrates, verfügt wurde);

2) im Besitz zu sein:

- des Nachweises über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache bezogen auf das Laureatsdiplom, ausgestellt gemäß Art. 4 des D.P.R. 26. Juli 1976, Nr. 752, oder
- des gleichwertigen Titels, nach Art. 3, Absätze 9-bis und ff., des D.P.R. 26. Juli 1976, Nr. 752, und sich verpflichtet, diesen von Hand vorzulegen oder per Einschreiben mit Rückantwort an die Adresse im Briefkopf, u.z. als Original oder gesetzmäßig beglaubigte Kopie;

3) Bürger der Europäischen Union zu sein bzw. einen Status zu haben, der in Art. 38 des Gesetzesdekrets 30. März 2001, n. 165 vorgesehen ist;

4) bürgerliche und politische Rechte zu genießen;

5) in den Wählerlisten der Gemeinde ..... eingetragen zu sein bzw. nicht eingetragen oder gelöscht zu sein und zwar aus folgendem Grund: .....

6) di appartenere o di essere aggregato al gruppo linguistico:

- tedesco
- italiano
- ladino,

come risulta da:

- certificazione rilasciata ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, che si impegna a presentare contestualmente a mani ovvero inviare a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento all'indirizzo in intestazione (per i candidati residenti nella provincia autonoma di Bolzano), oppure
- dichiarazione sostitutiva di appartenenza o aggregazione a gruppo linguistico, resa ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, che si impegna a presentare contestualmente a mani ovvero inviare a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento all'indirizzo in intestazione (per i candidati non residenti nella provincia autonoma di Bolzano);

7) di voler sostenere le prove d'esame in lingua:

- tedesca
- italiana

8) di avere l'idoneità psicofisica all'impiego;

9) di non essere stato destituito, dispensato o licenziato dall'impiego presso una pubblica amministrazione e di non essere stato dichiarato decaduto da altro impiego pubblico, né di essere stato interdetto dai pubblici uffici ai sensi della vigente normativa in materia;

10) di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali pendenti a proprio carico, ovvero di aver riportato le seguenti condanne penali: .....

.....  
.....

e/o

di avere i seguenti procedimenti penali pendenti a proprio carico: .....

.....  
.....;

11) che la propria posizione nei confronti del servizio di leva risulta la seguente: .....

6) der folgenden Sprachgruppe anzugehören oder angegliedert zu sein:

- deutsch
- italienisch
- ladinisch,

wie zu entnehmen aus:

- Bescheinigung ausgestellt laut Art. 18, der D.P.R. 26. Juli 1976, n. 752, die verpflichtend gleichzeitig entweder per Hand vorzulegen ist oder per Einschreiben mit Rückschein an die in den Kopfzeilen angeführte Adresse zu senden ist (für in der autonomen Provinz Bozen ansässige Bewerber), oder
- Ersatzerklärung der Sprachgruppenzugehörigkeit oder Angliederung zu einer Sprachgruppe gemäß Art. 47 der D.P.R. 28. Dezember 2000, Nr. 445, die verpflichtend gleichzeitig entweder per Hand vorzulegen ist oder per Einschreiben mit Rückantwort an die oben angeführte Adresse zu senden ist (für Bewerber, die nicht in der autonomen Provinz Bozen ansässig sind);

7) die Prüfungen in der folgenden Sprache ablegen zu wollen:

- deutsch
- italienisch

8) psychisch und physisch für die Stelle geeignet zu sein;

9) bei keiner öffentlichen Verwaltung vom Dienst abgesetzt oder entlassen oder von der Anstellung als verfallen erklärt worden zu sein oder, dass im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen, der Zugang zu öffentlichen Ämtern nicht aberkannt worden ist;

10) nicht strafrechtlich verurteilt worden zu sein und keine anhängigen Strafverfahren zu haben, bzw. in folgenden Strafverfahren verurteilt worden zu sein: .....

.....  
.....

und/oder

folgende Strafverfahren anhängend zu haben: .....

.....  
.....;

11) dass die eigene Position in Bezug auf den Militärdienst die folgende ist: .....

12) di essere in possesso dei seguenti titoli di preferenza, in conformità alla vigente normativa, richiamati nell'allegato B del bando:  
.....  
.....;

13) di essere in possesso dei seguenti titoli di riserva, di cui all'art. 3, lettera o), del bando:  
.....  
.....;

14) di esprimere il consenso al trattamento dei dati personali per le finalità e con le modalità di cui alla vigente normativa;

15) di essere a conoscenza di tutte le disposizioni contenute nel bando di concorso e di accettarle senza riserva alcuna.

Inoltre, il/la sottoscritto/a specifica l'ausilio necessario per partecipare alla selezione in relazione al proprio handicap, nonché l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi, così come previsti dalla legge 104/1992 (solo se portatore / portatrice di handicap): .....

Il/la sottoscritto/a è a conoscenza che le dichiarazioni mendaci o false sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia e che, nei casi più gravi, possono comportare l'interdizione temporanea dai pubblici uffici, ferma restando la decadenza dai benefici eventualmente conseguiti in seguito al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

Luogo e data

Firma

12) im Einklang mit den geltenden Rechtsvorschriften und im Anhang B dieser Ausschreibung folgende Präferenznachweise vorweisen zu können: .....  
.....;

13) im Besitz der folgenden Vorzugstitel laut Art. 3, Buchstabe o) der Ausschreibung zu sein:  
.....  
.....;

14) der Verarbeitung der persönlichen Daten für die Zwecke und mit den Methoden gemäß geltender Gesetzesbestimmungen zuzustimmen;

15) alle in der Ausschreibung enthaltenen Bestimmungen zu kennen und diese vorbehaltlos zu akzeptieren.

Der/die Unterfertigte benötigt außerdem folgende Beihilfe für die Teilnahme an der Auswahl in Bezug auf seine Behinderung sowie den möglichen Bedarf an zusätzlicher Zeit gemäß Gesetz 104/1992 (ausschließlich für Person mit Behinderung): .....

Der/die Unterfertigte ist sich bewusst, dass irreführende oder falsche Erklärungen nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen bestraft werden und dass dies in den schwerwiegendsten Fällen zu einem vorübergehenden Ausschluss von öffentlichen Ämtern führen kann, und dass sämtliche Vorteile verfallen, für die man aufgrund von unwahrhaftigen Erklärungen in den Genuss gekommen ist.

Ort und Datum

Unterschrift